

Práva obžalovaných v trestnoprávnom konaní - Belgicko



Na preklade zobrazenej jazykovej verzie v súčasnosti pracujeme.

Nová verzia bola zatiaľ preložená do týchto jazykov: [fr](#) [nl](#).

Na týchto stránkach sa vysvetľuje, čo sa stane, keď je osoba podozrivá alebo obvinená z trestného činu, ktorý je predmetom súdneho konania. Bližšie o menej závažných priestupkoch, ako sú dopravné priestupky, ktoré sa zvyčajne trestajú pevne stanoveným trestom, napr. pokutou, pozri na [informačnej stránke 5](#).

Ak ste obeťou trestného činu, úplné informácie o svojich právach nájdete [tu](#).

Zhrnutie trestného konania

Ďalej v texte nájdete stručný prehľad o obvyklých fázach trestného konania.

Vyšetrujúce súdy

Poradný senát (*Chambre du conseil*) a obžalovací (odvolací) senát (*Chambre des mises en accusation*) sú vyšetrujúce súdy. Overujú regulárnosť zatykača, vyjadrujú sa k ponechaniu osoby vo vyšetrovacej väzbe, zabezpečujú dohľad nad vyšetrovaním a rozhodujú o prípadnom postúpení veci súdu príslušnému rozhodnúť vo veci samej.

Konanie pred poradným senátom (*Chambre du conseil*):

- predvolanie na súd doporučeným listom,
- preštudovanie spisu v súdnej kancelárii,
- požiadanie o splnenie dodatočných povinností pred pojednávaním,
- pojednávanie o existencii priťažujúcich dôkazov dostatočných na to, aby obvinený mohol byť súdený,
- porada súdu a stanovenie dňa vynesenia rozhodnutia,
- vynesenie rozhodnutia o odovzdaní veci príslušnému súdu. Obvinený nemá právo odvolať sa proti tomuto rozhodnutiu, až na zákonom stanovené výnimky.

Trestné senáty (*Chambres correctionnelles*)

Ak ste obžalovaný(-á) z prečinu (trestného činu, ktorý sa trestuje pokutou najmenej 26 EUR a/alebo odňatím slobody od osem dní do 5 rokov), budete predvolaný pred trestný súd, ktorý určí, či ste vinný zo skutkov, ktoré sa vám kladú za vinu, vyhlási vaše oslobodenie spod obžaloby alebo vaše odsúdenie a obetiam prípadne poskytne určitú sumu odškodnenia. Trestný senát môže uložiť trest odňatia slobody najviac 20 rokov v prípade prekvalifikácie trestného činu na prečin.

Konanie pred trestným súdom:

- predvolanie na súd súdnym zriadencom
- preštudovanie spisu v súdnej kancelárii,
- pojednávanie na súde,
- porada sudcu počas jedného mesiaca,
- vynesenie rozsudku,
- právo na odvolanie.

Porotný súd (*Cour d'assises*)

Ak ste obvinený zo zločinu (trestný čin, ktorý sa tresce maximálne trestom odňatia slobody na doživotie), budete odovzdaný porotnému súdu. Porota zložená z 12 porotcov vybraných z ľudu určí, či ste vinný zo skutkov, ktoré sa vám kladú za vinu. Ak budete vyhlásený za vinného/vinnú, títo porotcovia rozhodnú spoločne so súdom zloženým z troch sudcov o uložení trestu vašej osobe. K výške odškodnenia prípadných obetí, ak oň obete požiadajú, sa však vyjadrí iba súd.

Konanie pred porotným súdom:

- rozsudok obžalovacieho senátu o odovzdaní veci príslušnému súdu a predvolanie súdnym vykonávateľom,
- preštudovanie spisu v súdnej kancelárii (na požiadanie bezplatné poskytnutie kópie),
- prípravné pojednávanie: rozhodnutie hlasovaním o zložení zoznamu svedkov, ktorých treba vypočuť, a porotcov,
- ústne poučenie o prípade,
- pojednávanie o vine, potom prípadne o treste a nakoniec o odškodnení občianskej strany v trestnom konaní,
- nie je prípustné žiadne odvolanie (možnosť kasačnej sťažnosti).

Podrobnosti o všetkých týchto fázach konania a o svojich právach nájdete na informačných stránkach, ktoré však nemôžu nahradiť poradu s advokátom, a slúžia len ako usmernenie.

Úloha Európskej komisie

Uvedomte si, že Európska komisia nezohráva v trestných konaniach v členských štátoch žiadnu úlohu a ak chcete podať sťažnosť, nemôže vám pomôcť. Informácie o tom ako a kde podať sťažnosť nájdete na týchto informačných stránkach.

Informácie, ktoré potrebujete, nájdete kliknutím na linky uvedené ďalej v texte

[☞ 1 – Porada s advokátom](#)

[☞ 2 – Moje práva počas vyšetrovania](#)

- Zatknutie a policajný výsluch
- Spis vo fáze predbežného vyšetrovania
- Spis vo fáze súdneho vyšetrovania
- Osobitný prípad: vyšetrovacía väzba
- Skončenie vyšetrovania

[☞ 3 – Moje práva na súde](#)

[☞ 4 – Moje práva po oznámení rozhodnutia súdu](#)

[☞ 5 – Dopravné priestupky a iné menej závažné trestné činy](#)

Obsah pôvodných vnútroštátnych jazykových verzí na tejto webovej lokalite spravujú príslušné členské štáty. Preklady týchto textov zabezpečila Európska komisia. V prekladoch preto ešte môžu chýbať možné úpravy pôvodných textov, ktoré neskôr vykoná príslušný štátny orgán členského štátu. Európska komisia vylučuje akúkoľvek zodpovednosť za akékoľvek informácie alebo údaje obsiahnuté alebo uvedené v tomto dokumente. Právne normy v oblasti autorských práv členského štátu zodpovedných za túto stránku nájdete v právnom oznámení.

Posledná aktualizácia: 16/05/2012